



## Organ c. k. Towarzystwa rolniczego Krakowskiego.

**Prenumerata** wraz z przesyłką pocztową wynosi: w państwie austriackim rocznie 6 złr. w. a., półrocznie 3 złr. w. a., w W. ks. poznańskim i całym państwie niemieckim rocznie 12 marek półrocznie 6 marek; w Królestwie polskim rocznie 6 rubli, półrocznie 3 ruble. Pojedynczy numer 12 ct. w. a. Cena inseratu od miejsc a wiersza dwufamowego dla członków Towarzystw okręgowych, prenumerujących „Tygodnik“ 4 centy, dla wszystkich innych 8 centów.

„Tygodnik Rolniczy“ wychodzi w sobotę każdego tygodnia. Niefrankowanych listów nie przyjmuje się. Reklamacye nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. Manuskrypta winne być opatrzone podpisem autora; nieumieszczonych nie zwraca się. Zamówienia na „Tygodnik“, ogłoszenia, oraz wszelkie artykuły, przyjmuje Redakcyja i Administracyja „Tygodnika“, przy ulicy Garnarskiej Nr. 5.

**Treść:** Dwie ważne sprawy. — Sprawozdanie z całorocznej czynności Komitetu. — Sprawozdanie ze stanu i czynności Tow. rol. Bocheńskiego za r. 1886. Sprawozdanie z czynności Tow. rol. Wielickiego za rok 1886. — Protokół XIX Zgrom. Ogól. Tow. rol. okręg. Wielickiego — Sprawozdanie z oceny prób roślin pastewnych w Kleczy górnej. — O gorzelnicy buraczanej w Jurkowie. (Ciąg dalszy.) — Uprawa traw na nasienie. — Czy można polecać używanie mąki z żużli Thomasa. — Korespondencye: O mleczarni. B. — Co do życzenia Węgrów podniesienia podatku od spirytusu. — Pytania i odpowiedzi. — Rozmaitości. — Oznajmienia — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

### Dwie ważne sprawy.

Po wyczerpaniu ogłoszonego już porządku dziennego obrad Zgromadzenia Ogólnego, które ma się odbyć 24 b. m., wniesione zostaną dwie sprawy większego znaczenia, które prawdopodobnie zniewolą Zgromadzenie do podjęcia narad w dniu następnym, w pełnym gronie przybyłych członków i delegatów, nie uszczuplonem przez pospieszny ich odjazd, jak to dość często bywa.

Jedna z tych spraw, o których jest mowa, odnosi się do dźwignięcia poziomu i rozszerzenia wiedzy gospodarskiej w warstwach przewodnich społeczeństwa rolnego; druga dąży do dania nam praktycznych, a nader cennych w chwili obecnej wskazówek, dla uzyskania większych dochodów w niektórych miejscowościach.

Co do pierwszej, to czytelnikom naszym znany jest artykuł o „Pracy gospodarskiej“, umieszczony w nr. 2 „Tygodnika roln.“ i wymownie uzasadniona w nim konieczność przygotowania się do tej pracy odpowiednią nauką, z czego wypłynął wniosek — starania się o zaprowadzenie wydziału rolniczego przy uniwersytecie krakowskim. Wniosek ten ponowiony przez szanownego autora na ostatniem posiedzeniu Komitetu, wywołał uchwałę — oddania go pod obrady najbliższego Zgromadzenia ogólnego Towarzystwa rolniczego.

Jakkolwiek łatwo przewidzieć można, iż myśl powyższa znajdzie niewątpliwie uznanie i silne poparcie w gronie rolników, to wszakże ze względu na walkę toczącą się dotychczas w pismach niemieckich, — czy nie należałoby wyższą naukę rolniczą skierować wyłącznie do zakładów tego rodzaju urządzonych na wsi, z jednoczesnym połączeniem teorii z praktyką, — powstać mogą pewne obawy, odnoszące się do niedostateczności, połowiczności i wynikającego ztąd niebezpieczeństwa takich zakładów.

Zapewne, iż każda niedokończona nauka połączona ze zbytnią w siebie ufnością, czyli z tak zwanem zarozumieniem, poprowadzić musi na błędne manowce, obawa ta jednak usunięta być może i powinna przez stosowne zastrzeżenie profesorów i należyte wpojenie w uczniów swoich przekonania, iż nauka im udzielana jest tylko ogólnym poglądem na wiedzę dla zrozumienia jej doniosłości, oraz podstawą do dalszego kształcenia się w tym kierunku. Niema zaś żadnej wątpliwości, iż wykłady takie zaprowadzone przy uniwersytecie, na który dąży młodzież dla uzupełnienia swego wykształcenia, zachęcą wielu do słuchania ich, szczególnie zaś przyszłych właścicieli ziemi, którym czas lub inne powody nie pozwalają nabycia tej nauki w szkołach wyłącznie rolniczych. Tym sposobem rozbudzić w nich można zamiłowanie rolnictwa, a co naj-



mniej daje się możność ocenienia zarządzeń i całej działalności swych zastępców.

Drugą sprawą jest nowy sposób przerabiania buraków na okowitę. Często w ostatnich mianowicie latach zawody w plonie ziemniaków, spowodowały rolników do robienia w tym kierunku prób z burakami, które ostatecznie dały wyniki o tyle zadawalniające, iż gorzelnie buraczane rozpowszechniają się coraz więcej, szczególnie we Francji, chociaż produkt ich nie zrównał się jeszcze pod względem czystości i dobroci z produktem otrzymanym ze zboża lub nawet ziemniaków.

U nas pierwsze usiłowanie w tym względzie podjął p. Lisowski w gorzelni w Jurkowie, a po kilku latach wytrwałej pracy i znacznych nakładów doszedł nareszcie do nader pomyślnych rezultatów nietylko w korzystnym spieniężeniu przerabianych buraków, lecz otrzymał z nich produkt lepszy od francuskiego i nieustępujący w niczem okowicie wytworzonej ze zboża. Zalety powyższe fabryki p. Lisowskiego sprawdzone zostały przez komisję znawców, zesłaną przez Wydział krajowy; powitać więc możemy nowy ten wynalazek z należnym uznaniem, gdyż zapewnia on wyższe dochody z roli w tych zwłaszcza okolicach, w których uprawa buraków jest odpowiednią.

Ogólny zarys prowadzenia tej fabrykacji podajemy w „Tygodniku roln.“, bliższe szczegóły wyjaśni nam zapewne sam wynalazca, chociaż główne działające tu czynniki pozostać muszą jego uprawnioną własnością.

Pomijając wiele innych spraw, które prawdopodobnie wniesione zostaną przez delegatów Towarzystw roln. okręgowych jako wnioski naglące, sądzimy, że już dwie powyższe wystarczą w zupełności do nadania obradom Zgromadzenia ogólnego w dniu następnym takiej wagi, iż prawdopodobnie nie będzie powodu do ubolewania nad zbyt słabym w nich udziałem członków Towarzystwa.

## SPRAWOZDANIE

z czynności Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego

za czas od Zebrania ogólnego odbytego w Kwietniu 1886 roku.

Komitet zajął się przedewszystkiem załatwieniem spraw poruczonych mu uchwałami Zebrania ogólnego; były to sprawy następujące:

- 1) Wystawa rolniczo-przemysłowa we Wrześniu r. b. w Krakowie odbyć się mająca.
- 2) Stacya doświadczalna do badania nawozów sztucznych ze względu na ich skuteczność, oraz dobroci różnych gatunków ziemniaków.
- 3) Rozstrzygnięcie pytania, czy właściwiej rozdzielać subwencje rządowe na chów bydła corocznie w mniejszych kwotach między wszystkie Towarzystwa okręgowe, czyli też udzielać tychże w dłuższych odstępach czasu, a natomiast w znacznie-

szych kwotach niektórym tylko Towarzystwom okręgowym z zachowaniem pewnej kolei.

- 4) Starania, aby szkoła ogrodnicza pozostawiona była w Czernichowie.
- 5) Poparcie petycji szkoły ogrodniczej w Tarnowie o 1000 złr. w. a. subwencji, wniesionej do Wydziału krajowego.
- 6) Poparcie wniosku Towarzystwa okręgowego w Rzeszowie (referat p. Wdówki), aby wyjednać u Ministerstwa handlu wprowadzenie w użycie urzędowe w handlu spirytusem alkoholometru, opartego na zasadzie ciężkości gatunkowej płynu.
- 7) Doręczenie p. Henrykowi Kieszkowskiemu dyplomu członka honorowego Towarzystwa.
- 8) Petycja przeciw czasowo dozwołonemu wprowadzaniu z Rumunii mięsa rzekomo solonego w granice Monarchii austriackiej.
- 9) Sprawa składów zbożowych w Krakowie.
- 10) Melioracje gruntowe i filia krajowego biura melioracyjnego w Krakowie.
- 11) Zakładanie obór zarodowych bydła krajowego.
- 12) Ubezpieczenie bydła od zarazy.
- 13) Wyjednanie u c. k. Rządu obniżenia ceny soli dla rolników.
- 14) Badanie źródeł, skąd możnaby nabywać wyroby krajowe, zwłaszcza potrzebom rolników odpowiadające, z pominięciem obcych, a w szczególności pruskich.
- 15) Sprawa konkursu dla gospodarstw korzystnie administrowanych.
- 16) Doroczne wystawy targowe bydła rozplodowego, trzody i owiec w Krakowie.
- 17) Poprzedź działania Towarzystwa wzajemnej pomocy oficyalistów.
- 18) Wyjednanie opustu w podatkach dla gospodarstw poszkodowanych przez myszy i niezmiarę.

Ze sposobu, w jaki Komitet z zadań powyższych wywiązać się usiłował, zdadzą sprawę specyjalni referenci.

Wobec tego i ogłaszanych w „Tygodniku rolniczym“ sprawozdań z posiedzeń Komitetu, wypada tu wskazać raczej ogólny kierunek jego działalności. Gdy bowiem sprawy specyalne, poniekąd techniczne, do potrzeb miejscowych danych zastosowane, poruszają i załatwiają Towarzystwa okręgowe w zakresie własnym, Komitet stara się o utrzymanie związku między Towarzystwami okręgowymi, czuwa nad utworzeniem z ich indywidualnych działań, harmonijnej całości; a pełniąc obowiązki ich przedstawiciela na zewnątrz, załatwia sprawy szerszego zakresu, wkraczające częstokroć w ramy życia publicznego.

Od ostatniego Zebrania ogólnego odbył Komitet posiedzeń 17, z tych 7 z zaproszeniem pp. Prezesów Towarzystw okręgowych.

Dziennik podawczy wykazuje pism otrzymanych 354, rozpadających się często na wiele wypracowań,



korespondencyj i t. p. przygotowawczych; Okólników do Towarzystw okręgowych 41.

Z działu spraw zewnętrznych załatwiono:

Petycja w kwestyi przywozu mięsa z Rumunii.

Czyniono starania o uzyskanie w Krakowie filii krajowego biura melioracyjnego.

Rozwinięcie wniosku Prezesa Towarzystwa okręgowego w Wadowicach, by uzyskać u c. k. Ministerstwa wojny uwzględnienie propozycji rolników na dostawę potrzeb dla armii.

Usiłowania Komitetu, by nakłonić c. k. Rząd do odrzucenia ewentualnych propozycji kolei Karola Ludwika, co do objęcia przez nią w zarząd ruchu na kolejach państwa w Galicyi.

Petycja trzech Towarzystw okręgowych o zmianę sposobu postępowania władz skarbowych przy udzielaniu wody słonej hodowcom bydła.

Dwu petycyom przez opawskie Towarzystwo rolniczo-leśne wniesionym do c. k. Rządu w sprawie ratowania produkcji austriackiej za pomocą ceł ochronnych i w sprawie ustawy o przynależności, udzielił Komitet poparcia za pośrednictwem Koła polskiego w Radzie państwa.

Nadesłany przez jedno z Towarzystw okręgowych, na dokumentach oparty opis nadużyć, popełnianych przez niższe urzędy skarbowe, przy ściąganiu zaległości skarbowych od włościan, przesłano Wydziałowi krajowemu.

Do obrad Komitetu Towarzystwa „Donau Verein“, zaprosił Komitet z grona swojego delegata.

Zawiązano wolne stowarzyszenie producentów chmielu.

Petycję Towarzyst. rolniczego okręgowego w Krakowie, o pominięcie sekwestracji oraz o obniżenie stopy procentów zwłoki, przy ściąganiu podatków zaległych, przesłał Komitet Ministerstwu skarbu z poparciem.

Trzy petycje do Komitetu dla spraw chowu koni, o urządzenie trzech nowych stacyj ogierów skarbowych, poparł Komitet.

W przeświadczeniu o wysokiej wartości nawozów sztucznych, wyrabianych przez fabrykę dra Romana Maya w Poznaniu, zalecił Komitet fabrykę tę Towarzystwom okręgowym.

W komisji delegowanej do urządzenia we Lwowie targu zbożowego, wzięto udział przez delegata.

Rokowano z Towarzystwem gosp. galicyjskiem i z Ankieta Izb handlowo-przemysłowych w sprawie opinii, jaką przesać należy c. k. rządowi, co do odnowić się mających traktatów handlowych z Niemcami i Włochami.

Zaproponowano cenzora do Banku krajowego.

Do uroczystego otwarcia wystawy rolniczo-przemysłowej w Czerniowcach, zostającej pod protektorem JCKW. arcyksięcia Karola Ludwika, delegowano zamieszkałego w tamtej okolicy obywatela.

Uzyskano u c. k. Ministerstwa skarbu, zniesienie nałożonej na wydawnictwo „Tygodnika“ kary, za artykuły jakoby treści nie rolniczej.

W Walnem Zgromadzeniu, Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego, w uroczystości jubileuszowej JE. ks. Adama Sapiehy i wręczenia księciu medalu pamiątkowego, wzięto udział przez delegowanych.

Na żądanie ministerstwa rolnictwa przesłano w tłumaczeniu wypracowanie Dyrekcyi szkoły wyższej rolniczej w Dublinach, co do ewentualnego ocenia srowadzanych z zagranicy siarkanów potasu, kainitu i nawozów sztucznych.

Zamówiono 500 egzemplarzy mających kosztem Wydziału krajowego wyjść rozpraw prof. dr. Nowickiego o „niezmiaree“ i profesora dr. Rostafińskiego „o chwastach“.

Komitet poruczył sekcji hodowlanej, odbycie narady z prof. dr. Barańskim co do zasad, według których tenże zamierza ułożyć poruczone mu przez Ministerstwo rolnictwa dzieło, o zawodach bydła krajowego w Galicyi.

Towarzystwu rolniczemu dolno-austriackiemu przesłano żądane objaśnienia co do zasad, według których odbywają się w obrębie Towarzystwa rolniczego krakowskiego wystawy bydła z premiowaniem.

Wydelegowano członka Komitetu do zbadania rezultatów, osiągniętych z doświadczeń dopełnionych z nasionami roślin pastewnych w Kleczy górnej, za udzielony fundusz subwencyjny.

Wniesiono prośby do c. k. Rządu i Sejmu krajowego o subwencye na wystawę krajową r. 1887.

Poparto wystosowaną przez Towarzystwo galicyjskie do Izby Panów petycję, o opust podatkowy.

Poparto petycję Kuratoryi szkoły rolniczej w Czernichowie, wniesioną do Wysokiego Sejmu o zaprowadzenie tamże obowiązkowej nauki gospodarstwa stawowego.

Dla gmin za pośrednictwem Rad powiatowych, dla Kółek zaś rolniczych ewentualnie za pośrednictwem Towarzystw okręgowych, zamówiono len Ryzki.

Do komisji mającej obmyślić najodpowiedniejsze miejsce i najwłaściwszy sposób urządzenia dozwolonych przez c. k. Namiestnictwo dwu dorocznych jarmarków na konie, delegowano dwu członków.

Do komisji mięszonej pod przewodnictwem prof. dr. Edwarda Korczyńskiego mającej zbadać, które rośliny aptekarskie i w której okolicy możnaby zalecić rolnikom do uprawy, ażeby uniknąć kosztownego srowadzania ich z zagranicy z obopólną korzyścią rolników i aptekarzy, uproszono na delegata p. prof. dra Edwarda Janczewskiego.

W myśl uchwały Zebrania ogólnego, odbyto ankietę celem wygotowania wniosku do Sejmu krajowego, w sprawie ubezpieczenia bydła od chorób zaraźliwych.



Petycję Towarzystwa gospodarskiego Galicyjskiego, w sprawie ubezpieczenia robotników, poparto u Koła polskiego w Radzie państwa.

Petycję Towarzyst. rolniczego Styryjskiego w sprawie ścisłego utrzymania zamknięcia granicy dla bydła rumuńskiego, poparto u obu Izb Rady państwa.

Ze spraw wewnętrznych Towarzystwa ważniejsze były:

Starano się obudzić w Towarzystwach okręgowych sympatyę dla sprawy „Ochrony własności ziemskiej“.

Zachęcono Towarzystwa rolnicze okręgowe do przyczynienia się datkiem do kosztów wystawy krajowej r. 1887, choćby celem ułatwienia wzięcia w niej udziału producentom niezamożnym, zwłaszcza z okazami przemysłu krajowego w ogóle a domowego włóścian w szczególności.

Starano się nakłonić Towarzystwa okręgowe do zbierania choćby drobnych składek na zakupno zbiorowe akcyi „Banku ratunkowego“ w Poznaniu.

Po dopełnieniu wyboru inspektora bydła subwencyjnego, p. Władysława Massalskiego, uchwalono regulamin dla utrzymujących obory zarodowe.

W zebraniach ogólnych Towarzystw okręgowych brał Komitet udział, przez delegowanych swoich.

W 4ch Komisjach do spraw karczkowych, wzięł Komitet udział przez znawców, delegowanych z najbliższych Towarzystw okręgowych.

Uporządkowano bibliotekę i archiwum.

Wprowadzono niejakié ulepszenia w buchalteryi.

## SPRAWOZDANIE

ze stanu i czynności Tow. rol. okręg. Bocheńskiego za r. 1886.

Towarzystwo rolnicze okręgowe Bocheńskie liczy obecnie 30 członków — przez śmierć bowiem lub zmianę miejsca pobytu utraciło członków 6.

W ciągu roku odbyto 6 posiedzeń Wydziału i 3 Zgromadzeń ogólnych i na tychże zajmowano się oprócz zwykłych bieżących czynności, okólników i pism Komitetu centralnego, następującemi przedmiotami.

1. W celu wspierania krajowego przemysłu i rękodzielnictwa, oraz dążenia do zobowiązania się wzajemnego zakupywania odnośnych przedmiotów w kraju — uczyniono wnioski na ogólne Zgromadzenie w Krakowie, który tamże przyjęty został.
2. O mieszkankach zimowych na wczesną zieloną paszę, dla bydła rogatego.
3. O spółce rolniczej w Tarnowie.
4. O dostawach dla wojska.
5. Czy lepiej się opłaci zakupywać sztuczny nawóz, czy też surogaty paszy.
6. Użycie walca w uprawie roli.

7. Sprawa wystawy rolniczej w Krakowie.

8. Sprawa Banku ziemskiego w Poznaniu.

Wskutek ukończonego peryodu urzędowania Wydziału, przystąpiono w dniu 1 lipca 1886 do nowego wyboru, przezem zostali jednogłośnie przez ogólne Zebranie wybrani: PP. Struszkiewicz Władysław Prezesem, Żelechowski Stanisław zastępcą, Lasko Wincenty, Mrazek Zdzisław, Żeleński Kazimierz, Meysner Anastazy, Chrzanowski Wojciech, członkami Wydziału na lat 3 stosownie do postanowień statutu.

Osobnem sprawozdaniem przedstawioną zostanie czynność Towarzystwa na polu hodowli i użycia subwencyj ministerjalnych, tutaj tylko podnieść wypada, że dla Banku ziemskiego w Poznaniu uchwaliło ogólne Zebranie z własnych funduszków 50 złr., członkowie zaś złożyli oprócz tego 41 złr., a kwota ta wynosząca łącznie 91 złr. osobnem pismem na ręce Komitetu centralnego przesłaną została.

Delegatami na ogólne zebranie w Krakowie dnia 24 lutego odbyć się mające, zostali wybrani pp. Kazimierz Żeleński z Cichawy i Władysław Artwiński z Cerekwi.

Z Wydziału Towarzystwa rol. okręg.

Bochnia dnia 5 lutego 1887.

Prezes *Wład. Struszkiewicz.*

## SPRAWOZDANIE

z czynności Towarzystwa rol. okręg. w Wieliczce za rok 1886.

Główny kierunek czynnościom naszego Towarzystwa nadają zgromadzenia ogólne, które przy dość licznym udziale członków i ożywionej zwykle dyskusyi biorą inicjatywę w sprawach szerszego znaczenia, a czasem wskazują drogi dla działalności Wydziału w rzeczach ważnością swą przechodzących zwykły tok czynności biurowych.

Wydział zaś będący organem wykonawczym Towarzystwa, wprowadza w życie uchwały zgromadzeń ogólnych, a obok tego załatwiając czynności bieżące, utrzymuje w ciągłości istnienie Towarzystwa. To też mimo spowodowanych przesileniem rolniczym nader trudnych ekonomicznie czasów i tłumaczącej się tem ogólnej apatii, Towarzystwo wielkie nietylko że przetrwało w roku minionym szósty rok swego żywota, ale nadto przyznać należy w istnieniu tegoż pewny choć powolny rozwój. Mimo że mniejsza własność — jak dotąd — nie jest reprezentowaną w składzie Towarzystwa i że takowe wyłącznie składa się z własności większej, to liczba członków Towarzystwa, będąca niezawodnie najlepszym kryterium rozwoju tegoż, która początkowo wynosiła około 30 członków, dziś liczy ich 61 i cyfra ta z małemi zmianami od lat paru ciągle się powtarza. Fakt ten utwierdza nas w przekonaniu, że potrzeba istnienia Towarzystwa jako punktu styczności dla większej własności tujszej okolicy, a co więcej jako organu i przedstawiciela interesów rolnictwa na zewnątrz, przyjęła i ustaliła się w naszym okręgu. Zadaniem też Wydziału i usilnem jego dą-



żeniem jest utrzymać Towarzystwo na tem stanowisku w mniemaniu, że jeżeli nie bezpośrednio w kierunku materialnym, lubo i ten już przez sam wzgląd na rozdział licznych subwencyj lekceważonym być nie może, to w kierunku moralnym wpływ Towarzystwa nie jest złudzeniem i dla tego utrzymanie jego bytu obywatelskim jest obowiązkiem.

Do zestawienia treściwego obrazu działalności Towarzystwa za rok miniony zbyteczne jest — jak mniemamy — wymienianie chronologiczne wszystkich przedmiotów, objętych protokołem jego czynności w ogólnej liczbie numerów 126. Z natury rzeczy wynikać musi, iż na cyfrę tę składają się przeważnie sprawy bieżące, powtarzające się z roku na rok, jak obowiązkowa korespondencya z Komitetem Centralnym, oraz ciągle utrzymywanie czucia z członkami Towarzystwa celem zainteresowania ich losami i działalnością Towarzystwa.

Wymieniać to wszystko znaczyłoby bezpotrzebnie nużyć uwagę Komitetu przypominaniem rzeczy znanych, mniemamy więc, iż co się tyczy załatwienia spraw przez Komitet poleconych, wolno nam odwołać się wprost na sąd samegoż Komitetu w przekonaniu, iż tenże co do obowiązkowości naszej przychylnie wypaść powinien.

Sprawy hodowlane, tworzące już z tytułu subwencyj rządowych jedną z najważniejszych agend Towarzystw okręgowych, będą jak corocznie przedmiotem osobnego wyczerpującego sprawozdania, wraz z rachunkiem z otrzymanych na ten cel za pośrednictwem Komitetu Centralnego subwencyj rządzonych. Na tem miejscu poprzestajemy na zanotowanie, iż Towarzystwo nasze ma zamiar wpływać na podniesieniu chowu bydła włościańskiego, przez tworzenie stacyi buhai rasy krajowej, jeżeli to w ogóle możebnem będzie do osiągnięcia, sądząc, iż tym sposobem lepsze osiągnąć się dadzą rezultaty, niż przez krzyżowanie z rasami zagranicznymi, jak to dotychczas powszechnie praktykowano.

Co się tyczy spraw innych specjalnie zasługujących na wzmiankę, przytaczamy z nich następujące:

Na zapytanie Towarzystwa rolniczego okręgowego w Jaśle w sprawie robionych prób z gipsem jako środkiem nawozowym — udzieliliśmy temuż Towarzystwu odpowiedź opracowaną przez członka naszego Towarzystwa p. Stanisława Żeleńskiego, która to praca znalazła również umieszczenie w kolumnach *Tygodnika rolniczego*.

Opierając się na znajomości stosunków miejscowych, Towarzystwo udzieliło poparcia życzeniu jednej okolicy powiatu wielickiego o przywrócenie stacyi ogierów rządowych w gminie Bogucicach. Odnośne starania nie zostały jednak dotąd przychylnie załatwione.

Z chwilą otwarcia krajowej niższej szkoły rolniczej w Kobiernicach, umieszczono tamże na koszt naszego Towarzystwa, stypendystę Jakóba Chlebdę ze Śledziejowic, przeznaczając na jego utrzymanie po 150 złr. rocznie, stosownie do uchwały Zgromadzenia ogólnego.

Na żądanie Świątecznego Komitetu wypracowano odpowiedź na kwestyonaż Wysokiego Wydziału krajowego

w sprawie racjonalniejszego niż dotąd spożytkowania pastwisk gminnych. W odpowiedzi tej proponowaliśmy w pierwszym rządzie sprzedaż pastwisk gminnych, jako jedyny radykalny sposób uratowania ich wartości, która zdaniem naszym zmniejsza i zmniejszać się nadal będzie, skutkiem niedostatecznej kontroli nad gospodarką majątków gminnych, będącej wynikiem wadliwości naszej organizacji gminnej. W razie niemożności przeprowadzenia sprzedaży pastwisk gminnych, odpowiedź nasza proponowała jako drugi nie tak daleko idący środek ratunku, wydzierzawianie tychże pastwisk za stałe z góry oznaczonym czynszem.

Za pośrednictwem Komitetu wniesiono petycję do Wysokiego c. k. Ministerstwa skarbu o wydawanie rolnikom naszej okolicy asygnacyj na wodę słoną z kopalni Wielickich, która celem poprawy paszy dla bydła sprzedawaną bywała dotąd pod bardzo przystępnymi warunkami i bez żadnych większych ze strony c. k. władz utrudnień. Obecnie zaś wydawanie odnośnych asygnacyj zostało wstrzymane, mimo, że minione lato bardzo nieprzychylnie dla zbioru wszelkiej paszy żadnego ku temu nie dawało powodu. Sprawą tą, dla rolników naszej okolicy mającą nie małe znaczenie, zainteresowaliśmy również posłów okrąg nasz w Radzie państwa reprezentujących i na szczęście starania te odniosły już pożądany skutek, gdyż c. k. Dyrekcya skarbu rozpoczęła na nowo wydawać asygnacje na wodę słoną.

Sprawa wprowadzenia w życie uchwalonego już przed czterema laty Towarzystwa ochrony własności ziemskiej weszła na nowo na porządek dzienny dyskusyi naszego Towarzystwa i jest nadzieja, że przy żywszem zainteresowaniu się ogółu przezwyciężone zostaną przeszkody, jakie założeniu Towarzystwa dotąd stały na zawadzie.

Wskutek upływu pierwszego sześciolecia istnienia Towarzystwa, przeprowadzone zostały w myśl statutu wybory nowego Zarządu, który utrzymał się w dotychczasowym składzie bez żadnej prawie zmiany. Fakt ten będący z jednej strony niemalym dowodem zaufania ze strony Towarzystwa, stanie się i dla Zarządu bodźcem do odpowiedzenia godnie temu zaufaniu, a zarazem otuchą, że stowarzyszeni z równą i nadal gorliwością przyczyniać się zechcą do rozwoju Towarzystwa.

Dla uzupełnienia pobieżnego szkicu czynności naszego Towarzystwa w roku ubiegłym, dołączamy ostatnie zamknięcie rachunkowe.

### Obrot funduszów

Tow. rol. okręg. w Wieliczce za rok administracyjny 1885-86.

	Gotówka	Efekt
<b>Wpływy:</b> Stan kasy z d. 1 lipca 1885 r.	233:65.5	2000: —
Wkłádki i wpisowe członków . . .	190 —	
Zwroty lokowanych w kasie oszczęd.	900 —	
<b>Suma wpływów</b>	<b>1323:65.5</b>	<b>2000: —</b>



	Gotówka	Efekta
<b>Wydatki:</b> Płaca sekretarza . . . . .	50 —	
Zaliczki na potrzeby biurowe . . . . .	50 —	
Książka subwencji . . . . .	1 35	
Dukaty na nagrody dla służby . . . . .	80 80	
Dyplomy dla służby . . . . .	10 10	
Medale " " . . . . .	50 30	
Nabożeństwo przy rozdawaniu nagród	5 —	
Dyplom dla p. Kurykowskiego czł. hon.	12 —	
Wkładka do Tow. leśn. za r. 1884-85	2 50	
Premiowanie bydła włociańskiego	300 —	300 —
Wyrównanie rachunku z subwencji	12 65	
Zakupno buhai subwencionowanych	600 —	600 —
Komit. Centr. wkładka		
za 1 półr. 1885	67 —	
za 2 „ 1885	70 —	
Suma wydatków	1319 70	900 —
Po porównaniu okazuje się stan kasy Towarzystwa	3 95,5	1100 —

Wice-prezes *M. Dydyński.*

## PROTOKÓŁ

spisany z XIX ogólnego zgromadzenia Towarzystwa rolniczego okręgowego wielickiego, które się odbyło dnia 27 stycznia 1887 roku w sali radnej magistratu w Wieliczce pod przewodnictwem wice-prezesa p. Maryana Dydyńskiego w obecności 25-ciu członków Towarzystwa.

Komisarz rządowy p. Leon Kurykowski e. k. starosta.

O godzinie 11 $\frac{1}{2}$  przed południem wice-prezes zagaja posiedzenie usprawiedliwiając przedewszystkiem nieobecność prezesa Towarzystwa, który na otwarciu posiedzeń Rady państwa do Wiednia pośpieszyć był zmuszony, następnie zaprosiwszy na sekretarzy zgromadzenia pp. Bolesława Włodka i Aleksandra Lippomana, przed przystąpieniem do porządku dziennego zawiadamia zgromadzenie o dwóch nie małej wagi korzyściach, jakie skutkiem starań Towarzystwu odnieść się udało.

Pierwszą z nich jest sprawa asygnacji na słońną wodę, która na poprzednim Zgromadzeniu poruszona, a następnie w drodze petycji do e. k. Ministerstwa skarbu wniesiona, przychylnie uzyskała załatwienie, tak, iż obecnie e. k. władze skarbowe udzielają jak dawniej rzeczony asygnacje pod temi samemi, co poprzednio warunkami.

Drugą sprawę, która w roku zeszłym z inicjatywy naszego Towarzystwa poruszoną została, jest uchwalone właśnie przez Wysoki Sejm utworzenie w Krakowie ekspozytury krajowego biura melioracyjnego.

1. Przechodząc do porządku dziennego członek Wydziału p. Adam Fink odczytuje protokół z poprzedniego posiedzenia, który bez zmiany przyjęty został.

2. Członek wydziału p. Julian Brzeziński przedstawia Zgromadzeniu:

a) Sprawę powstającego Banku ziemskiego w Poznaniu mającego na celu rozwinąć akcyę ratunkową przeciw antynarodowym dążnościom rządu niemieckiego. Pochwalając cel samego banku, sprawozdawca nie ma nadziei, aby tenże był w stanie skutecznie przeciwdziałać potędze środków rozwiniętych przez rząd niemiecki do walki przeciwko nam na całej linii, oddając zaś z jednej strony hołd patriotyzmowi tych którzy gotowi są do ofiar na rzecz Banku, sam nie może doradzać udziału w subskrybcyi z szczupłych funduszów Towarzystwa, zwłaszcza, że takowe odrębne mają przeznaczenie.

P. Struszkiewicz, przyznając iż Towarzystwo szczupłemi tylko rozporządza środkami, pragnie jednak aby choć małym datkiem zmanifestować narodową swą łączność z celami Banku Poznańskiego, proponuje więc subskrybować z funduszów Towarzystwa 50 złr. zwłaszcza, że i inne Towarzystwa okręgowe w miarę możności do subskrybcyi przystąpiły.

Br. Lewartowski przywołując na pamięć smutne dzieje założonego w podobnych celach przed laty dwudziestu kilku Towarzystwa „Tellus“ gdzie i cel zupełnie został chybiony i cały kapitał zakładowy zmarnowany, radzi przejść nad tym przedmiotem do porządku dziennego.

P. Jarmund łączy się z wnioskiem p. Struszkiewicza utrzymując, że sprawa „Tellusa“ była zupełnie odmienną od powstającego banku.

P. Biesiadecki zapytuje p. Struszkiewicza jako posła, jak zapatrują się na powstający bank koła sejmowe, na co otrzymuje odpowiedź, iż koła sejmowe bardzo sympatycznie traktują sprawę banku, przyczem p. Struszkiewicz zbija zarzuty przez br. Lewartowskiego podniesione.

P. Czecz interpeluje przewodniczącego jakie są obecne fundusze Towarzystwa, na co tenże odpowiada, iż wprawdzie majątek Towarzystwa wynosi przeszło 1000 złr., przeznaczenie tej kwoty jest jednak inne, mimo to wszakże Towarzystwo z bieżących oszczędności byłoby w stanie proponowany wydatek pokryć.

P. Żeleński Kazimierz popiera wniosek p. Struszkiewicza; sprawozdawca natomiast obstaje przy swym wniosku, dodając, że kwota 50 złr. nie bankowi nie pomoże, a dla Towarzystwa wielkim będzie uszczerbkiem.

Przy głosowaniu wniosek p. Struszkiewicza utrzymuje się większością 16 głosów.

b) W sprawie powstać mającej w Krakowie ekspozytury biura melioracyjnego p. Czecz zapytuje p. Struszkiewicza jako posła Sejmowego, dlaczego Sejm wyznaczył tylko na ten cel 800 złr., co zdaniem jego jest niewystarczające. P. Struszkiewicz odpowiada iż w sumie tej mieści się tylko najem lokalu gdyż reszta wydatków z innych pokrytą będzie rubryk.

c) P. Brzeziński zdaje sprawę w kwestyi wystawy rolniczo-przemysłowej krakowskiej, zachęcając do licznego obsyłania wystawy i prosząc, aby członkowie Towarzystwa zechcieli w tym kierunku wpływać również na włocian. Co się tyczy żądania subwencji na cele wystawy, pro-



ponuje sprawozdawca przejście do porządku dziennego.

W dyskusji zabiera najprzód głos p. Struszkiewicz, wyjaśniając genezę wystawy, której inicjatywa wyszła nie od Komitetu centralnego, lecz od Rady miejskiej w Krakowie. Nie licząc na wielkie dla rolnictwa korzyści, zachęca, aby rolnicy, kiedy wystawa już jest zdecydowaną, wyzyskali swój udział licznymi okazami, mianowicie w dziedzinie cerealiów i bydła.

P. Turnau kwestyonuje, czy komitet centralny godząc się z myślą wystawy nie przekroczył swych atrybucyj, przywłaszczając sobie atrybucyje ogólnego zgromadzenia delegatów.

P. Struszkiewicz przyznaje w zasadzie słuszność wywodom p. Turnaua, wyjaśnia jednak, iż wobec nalegania reprezentantów miasta Krakowa mających na oku interes przemysłowców, komitet czuł się zniewolonym do wzięcia udziału w wystawie, nie mogąc zaś dla braku czasu zwoływać umyślnie w tym celu Zgromadzenia ogólnego, oddał rzecz całą decyzji Komitetu wzmocnionego prezesami lub delegatami Towarzystw okręgowych. Komitet w ten sposób wzmocniony orzekł, iż obok przemysłowej ma być urządzoną wystawa rolnicza.

P. Czecz broni w podobny sposób postępowanie komitetu centralnego.

P. Turnau obstaje przy swem zdaniu, że inicjatywa wystawy krajowej wychodzić powinna z ogólnego Zgromadzenia.

P. Żeleński Kazimierz ubolewa, że Komitet nie porozumiał się wprzód z Towarzystwami okręgowymi.

P. Struszkiewicz podnosi raz jeszcze, iż krótkości czasu nie pozwalała na porozumiewanie się z Towarzystwami okręgowymi.

Co się zaś tyczy materialnego rezultatu wystawy, to zdaniem jego wynik może być zadowalniający, w razie wszakże niedoboru Komitet centralny zastrzegł się z góry, iż za takowy zupełnie nie odpowiada.

P. Fink czyni zarzut, iż do komitetu wystawy powołano tylko 6 rolników.

Następnie po przemówieniach pp. Struszkiewicza, Włodka, Finka i Żeleńskiego, przewodniczący uspokaja obawy co do materialnego nieudania się wystawy, gdyż w takim razie wszelkie straty ponosić musi wyłącznie ten, kto jest inicjatorem i gospodarzem wystawy t. j. miasto Kraków, Komitet zaś centralny zastrzegł się z góry, iż po nad subwencje jakie pozyskać mu się uda, zobowiązania jego nie pójdą ani na krok dalej.

P. Brzeziński wyraża przekonanie, iż zarzucać niekompetencję Komitetowi centralnemu nie prowadzi do żadnego celu, a manifestowanie niechęci wobec Komitetu wystawy nie jest odpowiednie, sądzi zatem, iż obecnie całem naszym zadaniem powinno być staranie się, aby wystawa jak najlepiej wypadła; wreszcie powtarza swój wniosek, aby dla braku funduszków odmówić jakiegobądź subwencji na cele wystawy.

Przy głosowaniu wniosek ten jednomyślnie został przyjęty.

d) P. Brzeziński odczytuje okólnik w sprawie dozwolonych przez c. k. Nomiestnictwo dwóch jarmarków na konie w Krakowie, co Zgromadzenie bez dyskusji przyjmuje do wiadomości.

3. Przewodniczący poddaje następnie pod głosowanie propozycją p. Biesiadeckiego o przyjęcie w poczet członków Towarzystwa p. Konstantego Korytowskiego z Mszany dolnej, co też Zgromadzenie uchwała.

4. Według porządku dziennego członek Wydziału p. Czecz zdaje sprawę jako przewodniczący sekcji hodowlanej, zawiadamiając, iż buhaj dla bydła włościańskiego stacyonowany w Zakrzowie u Jędrzeja Ziobry przeszedł na tegoż nieogroaioną własność; że buhaj dla obory dworskiej w Kosocicach u pani Aleksandry Sławskiej sprzedany został na rzecz funduszu hodowlanego za kwotę 150 zlr.; iż p. Adamowi Finkowi z Komornik przyznano buhaja subwencyjnego rasy „Simenthal“; iż nareszcie u p. Feliksa Sandaza w Prokocimie utworzono chlew zarodowy rasy „Paland-China“ kosztem 130 zlr.

Sprawozdanie powyższe zostaje przez Zgromadzenie bez dyskusji przyjęte do wiadomości.

5. Jako sprawozdawca Wydziału o projekcie spółki mlecznej zabiera głos p. Struszkiewicz, przedstawiając w bardzo obszernym wykładzie potrzebę spółek mlecznych, ich dodatne strony, oraz wymogi konieczne dla pomyślnego ich rozwoju.

Br. Lewartowski zapytuje o bliższe szczegóły spółki mlecznej.

P. Czecz nie zgadza się ze sprawozdawcą pod względem zakładania spółek na mniejsze rozmiary, sądząc, iż tylko większe spółki są w stanie rentować się z powodu kosztów administracji, narzędzi i innych wydatków, które przy spółce na większe rozmiary wypadną stosunkowo znacznie taniej; co się zaś tyczy założenia spółki, jest on zdania, iż inicjatywa wyjść może tylko od pojedynczych producentów, nigdy zaś od samego Towarzystwa okręgowego.

P. Żeleński Kazimierz mniema, iż nie jest rzeczą Zgromadzenia ogólnego dyskutować nad szczegółami zawiązać się mającej spółki, gdy się niema do tego odpowiedniego substratu; proponuje więc w tym celu wybór komisji.

P. Jarmund popiera ten wniosek, przypominając, iż on był inicjatorem tego przedmiotu na jednym z poprzednich zgromadzeń.

Po odpowiedzi przez p. sprawozdawcę na zapytania, oraz zarzuty poprzednich mowców, Zgromadzenie przechodzi do porządku dziennego nad wnioskiem pp. Żeleńskiego i Jarmunda.

6. Członek Wydziału p. Fink zdaje sprawę w przedmiocie subwencji na próby nasion, stawiając wniosek, aby Zgromadzenie wobec zbyt małych korzyści odniesionych z dotychczasowych prób, oraz wobec szczupłych funduszków Towarzystwa, zaniechało wyznaczania na ten cel nowych subwencji.



Wniosek ten zostaje przez Zgromadzenie bez dyskusji przyjęty.

7. Przed przystąpieniem do oznaczonego porządkiem dziennym wyboru delegatów na Zgromadzenie ogólne Towarzystwa centralnego, przewodniczący odczytuje napisany do niego przez prezesa Towarzystwa list, w którym zastanawiając się wogóle nad stanowiskiem naszych delegatów na Zgromadzenia ogólne, rzuca myśl zobowiązania ich na przyszłość, aby uchwały naszych Zgromadzeń były dyrektywą od której odstępować im niewolno.

Po krótkiej dyskusji nad tym przedmiotem, oraz poparciem ze strony przewodniczącego, Zgromadzenie uchwała jednogłośnie wniosek sformułowany w myśl listu p. prezesa. Nadto Zgromadzenie na wniosek p. Struszkiewicza wyraża życzenie, zastanowienia się nad porządkiem dziennym najbliższego Zgromadzenia centralnego, celem dania swym delegatom odnośnych instrukcji; w tym celu przewodniczący odczytuje porządek dzienny, którego punkt VI lit. c) daje powód p. Struszkiewiczowi do zabrania głosu w poparciem wydawnictwa „Tygodnika rolniczego“, obligując delegatów, aby głosowali za odnośną pozycją preliminarza komitetu centralnego; na co też Zgromadzenie się zgadza.

Następnie wywiązuje się dyskusja nad punktem X, a mianowicie wyborem prezesa Towarzystwa, w której pp. Czecz i przewodniczący są za poleceniem wybrać się mającym delegatom, aby bezwarunkowo głosowali za hrabią Arturem Potockim, którego kandydaturę Komitet centralny jednogłośnie przyjął, zaś inni pp. życzą sobie jedynie zobowiązania delegatów, aby głosowali za tym kandydatem, którego Zgromadzenie przedwyborcze poleci, przy głosowaniu przeważa to ostatnie zdanie.

Przystępując do wyboru delegatów, których Towarzystwo nasze ma prawo trzech wybierać, p. przewodniczący zaprasza do skrutynium pp. Bakałowicza, Br. Lewartowskiego i Turnaua, którzy po odebraniu kartek i obliczeniu głosów oznajmują, iż większość głosów otrzymali: pp. Stanisław Biesiadecki, Aleksander Dydyński i Adam Fink, którzy zatem delegatami zostali wybrani.

8. Gdy do punktu ostatniego, t.j. wniosków samoistnych, nikt z obecnych głosu nie żądał, przewodniczący ogłasza porządek dzienny za wyczerpany i zamyka Zgromadzenie o godzinie wpół do trzeciej popołudniu.

Wice-prezes *M. Dydyński.*

## SPRAWOZDANIE

z oceny prób roślin pastewnych, uprawionych przez Wgo Przeclawa Sławińskiego w Kleczy górnej, z nasienia zakupionego z funduszu subwencyjnego.

W dniu 30 września b. r. zebrali się członkowie Towarzystwa rolniczego okręgowego w Wadowicach na posiedzeniu, które skończyło się wycieczką do Kleczy górnej w celu wzięcia udziału w ocenie stanu wegetacji

prób traw i roślin pastewnych uprawionych przez właściciela Kleczy i prezesa powyższego Towarzystwa, pana Przeclawa ze Sławna Sławińskiego.

Przeznaczone na ten cel pole doświadczalne o powierzchni 2 morgów, znajduje się w równej sile nawozowej, z równym przedplonem, jednakowo położone, tworząc lekką pochyłość od strony północnej ku południowej i było na całej swej powierzchni z tą samą równą starannością przygotowane pod siew, jako też przez cały czas wegetacji oplewane starannie i w ogóle utrzymywane w takim stanie, w jakim tylko utrzymać je potrafiło świadome rzeźcy i celu czuwanie takiego Nestora; jakim pod względem uprawy roślin pastewnych, rolnictwo nasze poszczycić się może w osobie p. P. Sławińskiego.

Otóż pole to zostało w celu przeprowadzenia doświadczeń podzielone na 251 działek, na których jednak tylko 158 odmian roślin uprawionych zostało, a to z tej przyczyny, że niektóre odmiany musiały się kilkakrotnie powtórzyć z powodu fałszywych nomenklatur i małej ilości kiełkowania.

Z tych 158 odmian odpada 112 na rośliny pastewne trwalsze, obejmujące większą ilość traw, koniczyn, wyczek i groszków, pozostałych zaś 46 odmian stanowią rośliny jare pastewne i przedplonowe.

Przy porównaniu stanu wegetacji pojedynczych próbek przyjęto za podstawę pożytek, jakoby pojedyncze odmiany już w tym roku, jako pierwszym ich wegetacji, przynieść mogły. Wychodząc z tego punktu widzenia przedstawia się pomienione pole doświadczalne w następujących ogólnych zarysach:

Z roślin pastewnych odznaczały się rozmaite prosa, a szczególnie z rodziny „Sorghum“ tak wysokością jak i zawartością porostu. Obok tych, wyki, groszki (*Lathyrus*) i bobiki w przeważającej swej większości mogą dać pokos obfity na karmę stajenną, lub też być wysuszone na siano. Sporek mógłby być także skoszonym na paszę stajenną, chociaż okazałby wydatek mniej obfity, niż zwykły go dawać w glebach lżejszych, sobie właściwych. To samo można powiedzieć o seradelli (*Ornithopus sativa*), dodając, że nasienie jej ogromnie było zanieczyszczone podobnym do niej nasieniem chwastów wysoko rosnących i gęstszących ją. Seradella urosła zresztą dość zwarto i wyglądała świeżo; na ziemiach lżejszych jednak, więcej piaszczystych, bywa ona po upływie tego samego czasu wegetacji wydatniejszą.

Z rodziny „medicago“ mogłaby dać większą część próbek tylko średni ukos na paszę stajenną, a to już z tej przyczyny że w tym pierwszym roku wegetacji za mało rośliny rozkrzewiły się.

Pomiędzy próbkami roślin pastewnych znajduje się „*Poterium sanguisorba*“ (krwawnik?), u nas mało uprawiana roślina pastewna, lecz w niektórych gospodarstwach zagranicznych używana jako domieszka do lucerny. Roślina ta okazuje stan dość zwarty i kwalifikuje się na dobrą paszę polną, szczególnie dla owiec.



Dość znaczna ilość prób koniczyn, o ile takowe prawidłowo powszodziły przedstawia się tak, że czerwone dałyby obfitą paszę polną dla bydła, podczas gdy inne ich odmiany choć zwarto pokrywają rolę, są jednak niskie i drobne i mogłyby tylko dla owiec posłużyć za paszę, tak n. p. konicz szwedzki, *trifolium fragiferum* i inne.

Przechodząc nareszcie do traw, podnieść należy piękny stan vegetacji różnych odmian „*Lolium*“, które znakomitej paszy polnej w tym roku dostarczyłyby dla bydła; tak samo niektóre odmiany stokłosa (*Bromus*) posłużyłyby mogły za dobrą paszę.

Lisi ogon, trawa kupkowa i grzebionka (*Cynosurus aristata*) dałyby nawet nie zły ukos, choć grzebionka naj-słabszy z powyższych trzech gatunków. Manna (*Glyceria fluitans*) nie dość bujno się rozwija, i dla tego ukos z niej także tylko mierny nazwaćby można.

Odmiany *Poa*, *Festuca* i wiele innych drobniejszych traw są w tym roku mało rozwinięte, tak, że jedne z nich ledwieby jeszcze za paszę dla owiec posłużyć mogły, inne zaś pozwalają ze słabych swych piórek wnosić, że istnieją, lecz pożytku daćby w tym roku nie mogły żadnego.

Nadmienić jeszcze wypada o mieszance Wagnerowskiej (*Wagnerisches Futtergemende*) odznaczającej się silnym, zwartym porostem podobnym do wyż wspomnianych odmian „*Lolium*“, przydatnym obecnie na bardzo dobrą paszę polną dla bydła; do koszenia jest ta mieszanka za niską, a w porównaniu do niezmiernie wysokiej ceny jej nasienia, można powiedzieć znikomo niska.

Oprócz roślin pastewnych znajdują się także kilka innych okazów, między nimi konopie. Zdaje się jednak, że klimat tutejszy mniej sprzyja ich rozwojowi, gdyż oprócz konopi olbrzymich (*Cannabis gigantea*) reszta prób słabo urosła. Dość znaczna ilość próbek zasianych nie powszodziła, a przynajmniej nie jest wcale widoczną, a to co widzieć można, daje wnosić na wszystkie chwasty, tylko nie na roślinę wskazaną przez umieszczoną tam etykietę.

Przytoczone tu uwagi z wrażenia, jakie w ogólności z oględzin półka doświadczalnego w Kleczy górnej odnieść było można pod względem stanu vegetacji uprawionych tam prób roślin, nie są i nie mogą być oceną absolutnej wartości, którą dla gospodarstwa pojedyncze próby mieć mogą.

Wartość ta bowiem, i to tylko dla okolicy i ziemi odpowiadającej pod względem warunków vegetacji Kleczy górnej, a mianowicie wartość względna pojedynczych roślin, może być wypośredkowaną przez zestawienie dokładne pojedynczych odmian i przez szczegółową ocenę z nich każdej.

Gdy jednakże znajdują się pomiędzy uprawionymi próbkami, jak to na wstępie wykazano zostało, rośliny jednoletnie i zimotrwałe, a z ostatnich wiele odmian ledwie na swoje istnienie wnosić pozwalają, którego przecież zaprzeczyć nie można, a tem mniej odmówić im użyteczności, którą w roku lub latach następnych okazać mogą; gdy następnie zestawienie oceny roślin tylko jedno-

latowych z opuszczeniem innych, rozrywałoby związek potrzebny dla całości z przeprowadzonych doświadczeń, względnie musiałoby nastąpić powtórzenie zestawienia już raz podanego, przeto postanowiono zgodnie z wnioskiem Wnego Sławińskiego odroczyć detajliczne zestawienie prób i ich wartości gospodarczej, względnie pastewnej, aż do czasu, kiedy o wszystkich pojedynczo będzie można z całą decyzją orzec, więc aż do jesieni roku następnego. Do tego czasu zostanie klasyfikacya dnia 30 września b. r. przedsięwzięta przechowaną i w swoim czasie porównaną z następną, zaczem dokładne zestawienie nastąpi.

Z podanych tu jednak uwag dadzą się już i teraz wyprowadzić pewne wnioski także ogólnej natury, wnioski, które Niemcy dawno już sformułowali w przysłowiu: „*Prüfe alles genau, wähle das Beste*“.

I rzeczywiście nie można nigdy poprzestać zachęcać rolników naszych do badania, spostrzegania i robienia doświadczeń z małemi próbkami na małej części gleby, odpowiadającej jednak pod względem warunków swej urodzajności reszcie pól, mających przynosić ich właścicielowi korzyść.

Poświęcenie nieznacznego kawałeczka roli na próby doświadczalne nie stanowi wielkiego uszczerbku w gospodarstwie rolnem, a można przez to uniknąć wielu wypadków rozczarowania i przyczyny do narzekań, spowodowanych niesumiennością zagranicznych handlarzy nasion, którzy przysyłają nam nasiona zanieczyszczone chwastami lub też zleżałe, nie mające już siły kiełkowania, zapewniwszy sobie poprzednio łatwowiernych odbiorców w pośród naszych rolników pochwałami inserowanemi w pismach zagranicznych, a nawet (*für Geld und gute Worte*) i niezagranicznych.

Ileż to razy zdarza się, iż sprowadzi się nawet rzeczywiście znakomite nasiona (naturalnie bardzo drogie n. p. nijakiej *Mold'sschottischer Weizen* kosztował 1 kilogram przed dwoma, trzema laty 55 zlr.), które tam w Anglii, przy danych korzystniejszych warunkach klimatycznych przynoszą pożytek, o jakim u nas tylko marzyć wolno. Lecz u nas tych odmian uprawiać się nie opłaci, ponieważ nasz klimat im nie odpowiada; to też wyradzają się u nas jeżeli nie w pierwszym, to w drugim roku i nie tylko że nie zwracają wydatku poniesionego za kupno i sprowadzenie nasienia, ale nadto przyrzekając niby z początku dużo, przyprowadzają nas w końcu o stratę pożytku z roli, na której rosły.

Lecz i w pośród granic naszego kraju są wielkie różnice pod względem stosunków klimatycznych i urodzajności ziemi, tak, że rośliny dające n. p. na Podolu lub na Pokuciu bardzo dobre plony, w okolicach Krakowa często uprawa ich nie opłacałaby się.

Dla tego przeprowadzenie kulturowych prób na małą z początku skalę w celu wyboru odpowiednich nasion i roślin, w celu zaprowadzenia nowacyj gospodarskich, zwłaszcza w tym czasie, w którym konkurencya zamorska



nas często do zmiany trybu gospodarowania zmusza, jest podwójnie wskazanem i znaczy tyle, co zaoszczędzenie często na stratę przeznaczonego grosza.

Kobiernice w październiku 1886 roku.

Mikołaj Wojciechowski

H. Czecz

Dyr. szkół. roln. w Kobiernicach.

Członek i delegat Komitetu.

## O gorzelnii buraczanej w Jurkowie.

(Ciąg dalszy.)

### V.

Kwestya spieniężenia buraków w gorzelnii jurkowskiej załatwioną została przez specjalną komisję z rzeczoznawców złożoną. Wskutek odnośnego podania wniesionego przez W. Lisowskiego, komisya ta wydelegowaną została przez Wys. Wydział krajowy ze szkoły gorzelnicznej w Dublanach, a składała się z pp. Wawnikiewicza, profesora gorzelnictwa i Monasterskiego. Członkowie komisji zjechawszy na miejsce objęli klucze od magazynu spirytusu i przez cały tydzień poddali ścisłej kontroli wszystkie czynności w gorzelnii przedsiębrane, przyczem ilość buraków do każdego dyffuzera na 75 kilo wagi ustanowiona, sprawdzoną była przez komisję.

Prof. Wawnikiewicz ma zamiar ogłosić szczegółowe sprawozdanie drukiem z siedmiodniowego pobytu w gorzelnii jurkowskiej i ze sprawdzonych tamże rezultatów co do spieniężenia buraków.

Tymczasem podajemy łaskawie udzielony nam obrachunek kosztów ruchu 24godzinnego, sporządzony przez komisję z przecięcia siedmiodniowego dokładnego badania.

Gorzelnia jest o 26 hektolitrach naczyń fermentacyjnych.

Koszta ruchu na dobę wynoszą:

1) Podatek . . . . .	12 zł. 58 ct.
2) Opał. . . . .	12 „ 50 „
3) Gorzelnik . . . . .	2 „ 50 „
4) Robotnicy:	
2 kotłowych po 50 ct. = 1.— ct.	
12 parobków po 36 ct. = 3.96 ct.	
2 chłopaków po 20 ct. = —.40 ct.	5 „ 36 „
5) Drożdże . . . . .	3 „ 25 „
6) 6 kilo kwasu siarczan. po 8 ct. . . . .	— „ 48 „
7) Smarowidło i światło . . . . .	1 „ 12 „
8) Koszta reperacyi budynku dziennie . . . . .	— „ 14 „
9) Pre. amort. budynku . . . . .	1 „ 11 „
10) Pre. amort. i reperacya maszyn . . . . .	3 „ 33 „
	Razem . . . 42 zł. 34 ct.

Dochód na dobę sprawdzony jest 520 litrów bezwodnego alkoholu, sprzedanego po 23 zhr. za hektolitr, czyli . . . . . 120 zł. 12 ct.,  
Za 59 ctm. krajanek po 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct. za 100 kl. . . . . 8 „ 55 „  
Razem . . . 128 zł. 67 ct.  
Od tego odciągnąwszy wydatki. . . . . 42 zł. 36 ct.  
Pozostaje za 82 cet. m. buraków . . . . . 86 zł. 30 ct.  
czyli 100 kilo buraków spieniężyła gorzelnia po 105 ct. a. w.

Przy rozpatrywaniu pojedynczych pozycji powyższego rechenku uderzyć musi każdego niskie spieniężenie spirytusu, a wysokie buraków. Co do pierwszego, wytłomaczeniem są nader niskie ceny wszystkich produktów rolniczych, co też jest powodem przesilenia w rolnictwie od dwóch lat trwającego. Cena spirytusu mniej zresztą jeszcze spadła jak inne produkta, pomimo tego jednak jest zbyt nisko przyjęta, szczególnie jeżeli się zważy na znakomitą jakość spirytusu z buraków, o której później jeszcze kilka słów pomówimy. Co do drugiego, wysokie spieniężenie buraka jest uderzającym wobec redukcji cen płaconych przez cukrownie w Czechach, Morawie i na Szląsku, a w ogóle w całym świecie handlowym zajmującym się cukrownictwem. Cena ta spadła w ostatnich czasach na 85 ct. za 100 kilo; dodać także wypada, iż cena 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct. przyjęta za 100 kilo krajanek jest bardzo umiarkowana. Zarówno jednak nisko przyjęta cena spirytusu jak i krajanek daje nam rękojmię, iż rachunek zrobiony przez komisję nie jest idealny i nie polega na złudzeniach, lecz że wśród najgorszych konjunktur, jakimi są obecne, da się osiągnąć wysokie spieniężenie buraka po 105 ct. za 100 kilo buraków. (C. d. n.)

## Uprawa traw na nasienie.

Z powodu wysokich cen nasienia traw pastewnych, sprowadzanego wyłącznie z zagranicy, nie od rzeczy będzie podać tu kilka wskazówek dotyczących uprawy traw w tym celu, co dla gospodarstw mniejszych stanowić może źródło znacznych dochodów.

Przedewszystkiem należy wybierać takie tylko gatunki, dla których miejscowe warunki gruntu i klimatu są odpowiednie; najpewniejszym ku temu środkiem jest pilne badanie, jakie mianowicie gatunki traw najobficiej rosną na łąkach naturalnych. Każdy gospodarz dobrze postąpi, gdy się postara dokładnie poznać cechy rodzajowe traw, zwłaszcza dobrych gatunków, aby nie działać na domysł i nie popełniać omyłek, które go mogą przyprawić o dotkliwie straty czasu i pieniędzy.

Do takich traw należą: trawa kupkowa (dactylis glomerata), lisi ogon czyli wyczyniec łąkowy (alopecurus pratensis), kostrzewa łąkowa (festuca pratensis), brzanka łąkowa, czyli tymotka (phleum pratense), rajgras angielski, czyli życica trwała (lolium perenne), rajgras włoski (lolium italicum), rajgras francuski (avena elatior) i tomka wonna (anthoxanthum odoratum). Pierwsza z nich, trawa kupkowa, należy do najlepszych traw łąkowych trwałych, udaje się prawie na każdym gruncie, z wyjątkiem suchych, piaszczystych i bagnistych gruntów. Najprzydatniejszy wszakże dla niej jest grunt tęgi, gliiniasty. Trawa ta bardzo dobrze się nadaje do uprawy, ponieważ nasienie jej nie łatwo się wysypuje, daje plon dobry i drogo jest płacone. Również dobrą, prędko odrastającą i wyborne siano wydającą trawą



jest wyczyniec łąkowy czyli lisi ogon. Najlepiej się udaje na świeżym, glinkowatym i gliniasto-piaszczystym gruncie i daje dużo nasienia, które się jednak łatwo wysypuje. Stąd zbierać je trzeba osmykując ręką kłoski.

Kostrzewa łąkowa należy również do lepszych traw; udaje się na gruntach niezbyt twardych i nie nadto suchych. Siano z niej jest zjadane przez wszelkie trawożerne zwierzęta domowe, grunt lubi świeży, nieco wilgotny, nasienia wydaje dużo i cena jego wysoka.

Brzanka czyli Tymotka, znana powszechnie jako jedna z najlepszych traw łąkowych, rośnie na wilgotnych łąkach i wydaje dużo nasienia. Grunt pod jej uprawę powinien być bardzo żyzny i starannie uprawny, ponieważ ta trawa należy do silnie wyczerpujących ziemię.

Rajgras francuski zalicza się również do lepszych traw; wcześniej skoszony wydaje dużo nasienia.

Rajgras włoski powszechnie jest znany; udaje się na każdym silnym gruncie, byle niezbyt suchym, w cieplejszym klimacie wydaje w ciągu lata dwa plony nasienia. Wydajność nasienia jest wielka, a popyt na nie bardzo żywy.

Rajgras angielski daje tylko dobre pastwisko, lecz siano z niego jest twarde i niebardzo przez bydło lubione. Używany jednak bywa w wielkich ilościach do zakładania trawników, oraz do mieszanek pastwiskowych i stąd nasienie jego jest pokupne.

Z traw nisko rosnących zasługują na uwagę: Wiklina łąkowa (*poa pratensis*); wyborna ta trawa rośnie na suchych, lekkich gruntach, lecz może się udawać i na cięższych, nieco wilgotnych ziemiach, przy starannej uprawie. Kostrzewa twarda (*festuca duriuseula*) właściwa jest na grunta suche, gdyż wytrzymuje największe susze; przy zakładaniu łąk i pastwisk na wysoko położonych miejscach jest ona niezbędna.

Grzebienica jest wyborną trawą, udającą się zarówno na ciężkich i na lekkich, wilgotnych i suchych gruntach, dziko rośnie na gruntach wapiennych, ciepłych, korzenie jej sięgają głęboko, stąd rośnie dobrze nawet w czasie długotrwałej posuchy, która niszczy inne trawy. Wydaje dużo nasienia, płaconego drożej od wszelkich innych nasion traw.

Owies żółtawy (*avena flavescens*), jedna z najlepszych traw, nie lubi gruntu zbyt ścisłego; najlepiej rośnie na gruntach lekkich, nasienie ma drobne i wydaje je w niewielkiej ilości, lecz wadę tę wynagradza po części wysoka jego cena.

Tomka wonna udziela sianu przyjemnego, korzennego zapachu i to stanowi największą jej zaletę; sama nie daje dobrego siana, udaje się wszędzie: na suchych, piaszczystych, gliniastych, wilgotnych, a nawet bagnistych gruntach.

Pod względem samej uprawy traw, należy zachować następujące zasady: Pora zasiewu trwa od marca do lipca. Uprawa gruntu powinna być bardzo staranna, nadewszystko należy dołożyć starań, aby grunt był zupełnie wolnym od chwastów; stąd lepiej będzie nie spieszyć się zbyt z zasiewem, ale wprzód, zapomoćą powtarzanej starannej

uprawy pługiem, ekstyrpatorem, broną i walcem, ziemię należy przygotować.

Mając grunt dostatecznie przygotowany, należy do zasiewu przystąpić wtedy, gdy deszcz jest spodziewany; gdy powierzchnia gruntu jest należyście spulchniona, trzeba ją utłoczyć ciężkim gładkim walcem. Zasiew skuteczniejszą się, albo rzędowo, nie obciążając lemieszy ciężarkami, albo też rzutowo, siejąc raz wzdłuż, a potem w poprzek zagonów, lub składów. Do tego celu najlepiej się nadaje ręczny taczkowy siewnik Albana, systemu szczoteczkowego, albo też siewniczek dodawany na żądanie do amerykańskich grabi konnych „Tiger“. Zasiane ziarno trzeba lekko przywlec broną łąkową, łańcuchową, a w braku tychże zwyczajną, przeplecioną cierniem, później zaś przywalcować, ale tylko wtedy, gdy rola jest zupełnie sucha i rosy niema. Dobrze jest zasiał razem 10 do 12 funtów na mórg białej gorczycy, albo też owsa, dla ochrony młodych trawek. Ochronny ten zasiew trzeba skutecznie przed ostatecznym zbronowaniem roli, a gdy już nasiona traw zejda, wtedy skosić. Dla zapewnienia dobrego plonu, należy po zasiewie pole nawieźć parzoną mąką kostną z dodatkiem soli potażowych, albo też nadfosforanem potażowym, w ilości 3 do 5 cetn. na mórg; a gdy zasiew nie rozwija się tak jakby należało, posypać drobno sproszkowaną saletrą chilijską, pomieszaną z popiołem, trocinami, lub miałem torfowym.

Przy sprzęcie, jeśli nie mamy dostatecznej ilości rąk roboczych do osmykiwania nasienia, należy użyć sierpa lub kosi opatrzonej łąkiem lub małymi grabiami, jak przy sprzęcie owsa, tak, aby się pokosy równo układały kłoskami w jedną stronę. Skoro już pokosy dostatecznie wyschną, należy je zgrabić i ustawić w kupki, albo, co lepiej, zawiesić na kozłach, jak konieczyne lub wykę. Tym sposobem ziarno dojrzewa jednostajnie i nie wysypuje się przy zwożeniu, jeśli wozy wyłożymy płachtami, tak, jak przy zwożeniu rzepaku. Jeśli pogoda sprzyja, można wysuszone w pokosach kłoski, przed zawieszeniem na kozłach, lekko na płótnie wymłócić, w celu pozyskania najdrobniejszego nasienia, które, podobnie jak osmykane ręką z kłosków i później wymłócone, trzeba w połowie cienko rozpostrzeć w spichrzu na przewiewnym miejscu i codziennie przegrabiać. Przy oczyszczaniu należy nasienie rozgatunkować i oba gatunki sprzedawać oddzielnie, przez co wyzyskuje się wyższa cena.

Trwałe trawy, jeśli grunt jest wolny od chwastów i był zasilony każdorocznie wyżej wspomnianymi handlowymi nawozami, mogą przez dwa lub trzy lata wydawać nasienie. Z wyjątkiem rajgrasu włoskiego, który jest rośliną jednoroczną i angielskiego, który po wydaniu nasienia niszczeje, wszystkie wyżej wymienione trawy są trwałe.

Polecamy najusilniej taką uprawę gospodarzom, którzy się mogą osobiście nią zająć! Czas już wielki, abyśmy przestali płacić haracz zagranicy za to, co możemy z łatwością mieć u siebie.

(Z „Gazety roln.“)



## Czy można używanie mąki z żuzli Thomas'a polecać i jak trzeba nawożenie wykonać? \*)

„Kwestya ta jeszcze nie załatwiona; o ile jednak z doświadczeń dotąd robionych wnosić można i o ile próby przezemnie (Wagnera) wykonane, miały rezultaty niewątpliwe, to następujące postawić można twierdzenia:

a)  $2\frac{1}{2}$  kilo kwasu fosforowego w formie delikatnie zmielonej mąki z żuzli Thomas'a wydały w moich próbach tę samą nadwyżkę plonu, co 1 kilo rozpuszczalnego kwasu fosforowego w formie superfosfatu. Mąka z żuzli Thomas'a była zmieloną tak delikatnie, że przechodziła przez sito druciane, którego dziurki 0.2 mm. (w przekątnei) wynosiły.

Jeżeli więc  $2\frac{1}{2}$  kilo kwasu fosforowego w formie tak delikatnie zmielonej mąki z żuzli Thomas'a nabyć można za tę samą cenę, co 1 kilo rozpuszczalnego kwasu fosforowego superfosfatowego, wtedy użycie fosforanu Thomas'a jest korzystne. Jeżeli bowiem już w pierwszym roku po nawiezieniu równy otrzymuje się skutek, co z nawiezienia superfosfatem, to z pewnością przypuścić można, że skutek późniejszy  $2\frac{1}{2}$ ej ilości kwasu fosforowego żuzłowego, a więc jego skutek na drugi, trzeci i czwarty plon po nawiezieniu, znacznie będzie większy i trwalszy, niż skutek kwasu fosforowego superfosfatowego.

b) Skutek nawozowy mąki z żuzli Thomas'a jest w wysokim stopniu zależny od delikatnego rozdrobnienia mąki. Mąka żuzłowa, której ziarnka miały średnicę mniejszą niż 0.2 mm., okazała w moich (Wagnera) próbach skutek nawozowy trzy razy większy, niż mąka o ziarnie 0.2 do 0.4 mm. Przy zakupnie mąki z żuzli Thomas'a trzeba zatem koniecznie wymówić sobie pewien stopień rozdrobnienia i próbę otrzymanego towaru kazać zbadać za pomocą sitka.

c) Mąkę żuzłową zalecić można szczególnie na murze i torfiska, na łąki i wszystkie w wapno ubogie ziemie; na ziemię w wapno bardzo bogatą wywiera ona, o ile dotąd wiadomo, wpływ mierny.

d) Nawożenie mąką żuzłową ma głównie tam wielkie znaczenie, gdzie chodzi o nawóz fosforowy mający skutkować na lat kilka. Przy zakładaniu łąk i kilkoletnich pastwisk, mąka żuzłowa odda znakomitą przysługę, umożliwiając wprowadzenie do ziemi kwasu fosforowego na potrzebę lat kilku starczącego, a nie wywierającego jednak, jakby to czynił obfity nawóz superfosfatem, w pierwszym roku zbyt silnego skutku.

e) Kwasu fosforowego żuzłowego używa się stosownie do stopnia rozdrobnienia,  $2\frac{1}{2}$  do 3 razy tyle, ileby się użyło kwasu fosforowego superfosfatowego i rozsiewa mąkę żuzłową jak najrychlej. Nawóz w jesieni dany, lepiej w ogóle skutkować będzie niż dany na wiosnę.

f) Próbując mąki żuzłowej jako nawozu, nie trzeba zapominać, że wyłączone użycie kwasu fosforowego w rzadkich tylko przypadkach wydaje opłacający się rezultat. Dodatek dostatecznej ilości azotu lub

potażu, względnie obydwóch materij pożywnych razem, jest prawie zawsze potrzebny, aby kwas fosforowy, czy to w formie supertosfatu, czy mąki żuzłowej dany, do pełnej pobudzić działalności. Na łąki używa się mąki żuzłowej zawsze z domieszką 8—12 cetnarów kainitu na hektar.

g) Jeżeli obok mąki żuzłowej, ma być użyty siarczan amonii, to nie można obydwóch nawozów mieszać razem, gdyż wolne wapno mąki żuzłowej wypędziłoby amoniak i spowodowałoby tym sposobem stratę azotu. Z saletrą chilijską i solami potażowymi można mąkę żuzłową mieszać bez obawy o straty lub zmniejszenie się wartości; wypada jednak mieć na względzie, że mieszaniny takie bardzo często się zbijają w grupy i twardną, można je zatem dopiero krótko przed ich użyciem przysposobić. Zgrupianiu się mieszanin łatwo zapobiedz dodatkiem kilku procentów prószki torfowego. Mąka żuzłowa rozsiewana w czasie wiatru, bardziej się kurzy i wpływa, skutkiem zawartego w niej wapna, szkodliwie na organa oddechowe; należy zatem wtenczas domieszać do niej wilgotnej ziemi.“

(Z „Ziemiannina“)

## Korespondencye.

### O mleczarni.

Korespondencya umieszczona w Nr. 5 o mleczarni, mającej się założyć w Krakowie, nadmienia o trudnościach i zdaniach przeciwnych, wymienia korzyści i niedogodności z mleczarni przemysłowych, a nie podaje obrachunku, który byłby podstawą do zaprowadzenia tego przemysłu. Że są ludzie bojaźliwi, nie przeczymy, bo każda myśl nowa jest niedogodna. Pozbyć się starego nałogu niełatwo; wszak nowa suknia najlepiej zrobiona staje się niedogodną, a cóż dopiero pomyśleć o pachciarzu Mošku, który jest we dworze alfą i omegą przebiegu gospodarczego i krzewicielem moralności między służbą folwarczną i na wsi. Pozbyć się tak cennej osobistości nie można, bo któżby ją mógł godnie zastąpić?

Liczba dla nas jest przestraszeniem; wychowani będąc fantastycznie rządźmy się fantazyą, a spostrzegłszy w piśmie liczby, lękamy się przejrzeć je, a przecież one dzisiaj muszą stanowić podstawę naszej gospodarki, jeżeli mamy utrzymać tę ziemię, którą nas Opatrzność obdarzyła. Z tego powodu musimy przytoczyć liczby, o ile te wiadome nam są skądinąd, odnoszące się do tego rodzaju przemysłu.

Sprzedaż mleka bez wyrobów z niego nie rokuje dobrego interesu. Mleko dostarczone do mleczarni i oziębione sprzedaje się częściowo w stanie naturalnym, lub

\*) Z broszury Prof. Dr. Pawła Wagnera p. t.: „*Einige praktisch wichtige Düngungsfragen unter Berücksichtigung neuer Forschungsergebnisse.*“



też poddane działaniu odśrodkowca przerabia się na śmietaną i mleko zbierane. Siła odśrodkowa jest od 3000 do 8000 razy większą od siły ciężkości i ta oddziela śmietaną.

Oddzielanie śmietany można doprowadzić do granic nie do uwierzenia. Działaniem odśrodkowca można wydobyc prawie zupełnie tłuszcz; doświadczenia okazały, iż pozostaje tłuszczu 7 części na 10,000, gdy w mleku naturalnym jest od 350 do 400, a w mleku, z którego zebrano śmietaną zwykłym sposobem, jest tłuszczu około 70 części w powyższej ilości. Odjęcie zupełne śmietany daje mleko bardzo chude, nie wiele pożywne, a ser małej wartości.

Maślanka i serwatka są sprzedawane albo dawane cielętom i trzodzie, mieszając z pokarmem obfitym w azot, przez co otrzymuje się dobre i tłuste mięso. Można także wyrabiać z tych pozostałości materię gumową podobną do syropu, której kilogram sprzedają w Niemczech od 25 ct. do 50 ct., a tej otrzymuje się od  $6\frac{1}{2}$  do 7%. Serwatka nie jest tak ubogą w części pożywne, jakby się to zdawać mogło, zawiera w sobie  $\frac{1}{2}$  do  $1\frac{1}{2}$ % materij azotowych, 5% cukru mlecznego,  $\frac{1}{2}$  do 1% popiołu, 0.05 do 0.68% tłuszczu.

Jaki zysk może u nas przynieść litr mleka, tego nie można oznaczyć naprzód dokładnie, bo to zależy od ilości i od ceny ziarna, która jest zmienną. Praktyka tylko może dać wypadki dokładne. W Belgii wartość litra mleka zwykłego, do ceny przerobionego systemem Lehfelda jest 5:8. W Derby, chcąc zrobić 1 funt sera na folwarku, potrzeba  $12\frac{1}{6}$  śmietany, w mleczarni zaś  $10\frac{3}{4}$ . W Hanowerskiem 150 krów w grudniu dawały tygodniowo 180 funtów masła, po urządzeniu mleczarni kosztującej 10,000 zł. a. w., w tym samym miesiącu sprzedawano od tej samej ilości krów 280 funtów masła, a drożej o 25 ct. na kilogr.

W Krakowie rachując 60,000 mieszkańców, potrzeba rocznie przynajmniej 7,200,000 litrów mleka i 900,000 kilogr. masła, rachując 30 litrów mleka na 1 kilogram masła, potrzeba ogółem mleka 34,200,000 litrów. Krowa może dać średnio 2000 litrów mleka, zatem Kraków zużywa nabiału od 17,100 krów.

Mleczarnia niekoniecznie ma być urządzoną na wielką skalę i nie wymaga też wielkich kapitałów, czego dowodem jest Sabaudya, gdzie jest 264 stowarzyszeń wyrabiających ser z mleka od 17,852 krów i 377 kóz. W Bitburgu zakład kosztował 6000 franków. W Maison-du-Val przerabiają 4,000,000 litrów mleka dostarczanego przez 2123 folwarki. W Vermont w Ameryce przerabiają na ser mleko od 1000 krów.

W Paryżu spółka potrzebuje do interesu 20 milionów franków, sprzedaje dziennie przeszło 100,000 litrów mleka, używa do rozwożenia 1000 koni, 550 wozów i 60,000 naczyń,

Korzyści z przerobionego mleka łatwo każdy obliczyć może podług doświadczenia; przytoczymy tu przykład z Holsztyuu, gdzie 100 litrów mleka daje:

$3\frac{1}{2}$  funta masła,  
 $17\frac{1}{5}$  „ maślanki,  
 11 „ sera chudego,  
 72 litrów serwatki.

Żywiąc cielęta mlekiem, doświadczenia w Belgii okazały, iż potrzeba 15 litrów mleka, chcąc otrzymać kilogram mięsa z cielęcia.

Dwa sposoby oddzielania śmietany są dotąd nam znane: za pomocą oziębiania i odśrodkowca. Któremu z nich dać pierwszeństwo, zależy od rozstrzygnięcia wielu okoliczności. Bez zagłębiania się w badania naukowe, zdaje się, iż oddzielanie odśrodkowcem jest korzystniejsze, mianowicie przerabiając większą ilość mleka nad 5000 litrów dziennie. Oba sposoby mają na celu niezmiennosc części pożywnych mleka, zapobieganie fermentacji lub kiśnieniu, gdy dotychczasowy sposób robienia masła polega na zakwaszeniu mleka. Nowe sposoby oddzielania śmietany zapobiegają utracie pierwiastków pożywnych, są więc korzystne dla karmienia zwierząt, a mianowicie tuczenia cieląt i nierogacizny. Wartość pożywca mleka dla młodych zwierząt nie da się porównać z sianem, ale raczej z ziarnem dla cieląt, i z ziemniakami dla trzody, zwłaszcza, iż cielęta i prosięta nie mogą być żywionymi innymi produktami.

Użycie mleka zbieranego dla uboższych ma wielką wartość ekonomiczną, bo jest pożywne, a może być sprzedawane po cenie stosunkowo niższej. Maślanka użyta do karmienia cieląt i prosiąt przynosi pewne korzyści.

Wartość masła otrzymanego oziębianiem jest wyższa od innych gatunków i dochodzi do 20%.

Cielęta tuczą się w następujący sposób: przy końcu pierwszego miesiąca dodaje się do mleka mąki kukurudzanej 250 gramów dziennie, a potem 500 gm., następnego miesiąca 750 gramów; przez 80 dni da się zatem 640 litrów mleka i 30 kilo mąki, a ciele tak żywione wazyć będzie średnio 110 klg.

Musimy tu zwrócić jeszcze uwagę na jedną okoliczność, a tą jest, iż mleko ma własność przyciągania z powietrza zarodków zgubnych, a będąc rozcieńczone wodą, wytwarza bakterye rozmaitych gatunków. Dr. Hart w Londynie stwierdził na kongresie medycznym z 71 spostrzeżeń epidemicznych, sprowadzonych mlekiem, 50 wypadków odnoszących się do febry tyfoidalnej, 14 do szkarlatyny, a 7 do dyfteryi. Fauvel chemik w Paryżu stwierdził liczne wady wpływające z mleka rozcieńczonego wodą, dawanego w salach przytułku. Flaszeczki do karmienia dzieci, nie utrzymywane w jak największej czystości, są szkodliwe, bo w dzióbku nagromadza się osad, z którego wytwarzają się bakterye, a mleko nalane do nich zakiśnie i ulega fermentacji. To dowodzi, iż w mleczarniach musi być największa czystość, z braku tej wytwarza się wielkie niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego.

Zadalekobyśmy zaszli rozbierając handel masła, a każda gospodyni w mieście mogłaby nam dostarczyć licznych przykładów oszustwa różnego rodzaju. O handlu na



zewnątrz w takim stanie jak dotąd się praktykuje, mowy być nie może, bo masło galicyjskie uchodzi za najlichszy towar, czemu zaradzić mogą mleczarnie w różnych punktach kraju zakładane i postępowo prowadzone.

Mysł powzięta założenia mleczarni na większą skalę, napotyka na liczne trudności, postępuje bardzo opornie a chociażby była najpożyteczniejsza, to rodzaj apatii, będący cechą naszego społeczeństwa, tamuje rozwój ekonomiczny i tłumi energię jednostek. Z chwilą, gdy kilku ludzi inicjatywy powzięło zamiar założenia spółki, nie można było powiedzieć, iż rzecz wejdzie w życie; potrzeba nawoływać, zachęcać, gdyż trudno zebrać pewną liczbę ludzi odważnych, którzyby przystąpili do dzieła.

Nieszczęśliwa apatia!

B.

## Co do życzenia Węgrów podniesienia podatku od spirytusu.

Ponieważ zaczynamy słyszeć coś nowego o podwyższeniu podatku spirytusowego, nie mogę zatrzymać moich uwag przy sobie, a to tem więcej, że sprawa wyrobu spirytusu jest czysto rolniczą. W Węgrzech widzieć ją chcą sprawą fabryczną, mając przedewszystkiem kukurudzę do przepalania i w ten sposób ją traktują; u nas zaś kukurudza w małej części uprawiana, a gospodarstwa racjonalne galicyjskie mają ziemniaki, a może w przyszłości i buraki do przerabiania w ten sposób (dodać trzeba, że ten materiał nie może być daleko transportowanym z powodu nieproporcjonalnych kosztów), więc podwyższenie podatku w obecnej chwili niskich cen spirytusu, uważaćby można za zniszczenie gospodarstw rolnych całej Galicji, niemożących skasować z rotacji uprawy ziemniaków lub buraków i niemożąc się bez nich obejść. — Nie są mi dobrze znane stosunki całych Węgier, więc zdania o węgierskim sposobie traktowania gospodarstwa rolnego dokładnie pojąć nie mogę, widząc jak Węgrzy się starają podnieść uprawę kukurudzy i ceny jej za pomocą bardzo dużych fabryk spirytusu, skupiając z całego kraju materiał, który ostatecznie zużytkowuje się w bardzo małej tylko ilości pod formą spirytusu i wołów utuczonych, reszta prawie kompletna z wszystkimi najpożyteczniejszymi składnikami chemicznymi w formie ekskrementów bydłęcych nie sprawia pól producentów kukurudzy, tylko zostaje wrzucona do rzeki Dunaju, chociaż węgierskie gospodarstwa rolne są obecnie w małej tylko części stepowemi. — Gdyby z Galicji podobnie błędny zamiar wyszedł, byłby pewnie przesortowany, aż do odrzucenia, lecz widocznie tam większa swoboda.

Dla położenia tamy podwyższeniu podatku od wyrobu spirytusu i jednoczesnemu rujnowaniu majątków gospodarzy rolnych pędzących u nas mniejsze gorzelnie, należałoby mojem zdaniem dążyć do jak najskrupulatniejszego opodatkowania i zaradzenia, aby rząd nie tracił tak kolosalnych sum na tych producentach spirytusu, którzy razy dużo

fermentując dziennie, zmniejszają znacznie, a nawet do połowy podatek rządowi, przy wywozie zaś tego spirytusu za granicę dostają od rządu zwrot podatku dużo większy, niż sami zapłacili, co dochody państwa z tej gałęzi tak bardzo podkopuje. W tym celu należałoby również usunąć dotychczasowy sposób zacierania częstszy niż jeden raz na dobę, przynajmniej na tak długo, póki chemia nie wynajdzie sposobu całkiem dobrego wyzyskania zaciera (w spirytus) w krótszym czasie niż jedna doba.

Mojem zdaniem byłoby najlepszym wyzyskaniem materiału, zacierając raz na dwie doby jak to dawniej robiono, lepiej mi jednak przy tem nie obstawać, bo ten sposób od czasu zaprowadzenia wymiaru kadzi przeszkadza kontroli władzom finansowym.

Widzę, iż całe prowadzenie sprawy tej nie zdąży prosto do celu; przyłącza się tu wiele niesnasek i zdaje mi się, trochę traktowaniem o rzeczy nieświadomej, a może nawet męceniem wody do łowienia ryb, lecz może mi się to wszystko tylko zdaje; bo można znaleźć i łatwiejszy sposób postępowania z spirytusem, tak jak z naftą, a mianowicie, zamknąć i zabezpieczyć przez rząd piwnice, w których się do rezerwoarów spirytus sączy, a każdy biorący zapłacić może podatek od wziętej ilości. W razie zamiaru wywiezienia spirytusu za granicę, może mu to rząd zrobić na jego koszt, a pieniędzy żadnych od wywozu zwracać nie potrzebuje.

S. D.

Nie możemy godzić się na powyższe zapatrywanie szanownego Korespondenta. Wrócenie do dawnego sposobu fermentowania — stosowne może przy gorzelniach fabrycznych, dla zapobieżenia marnowaniu ostatecznych pozostałości produktów, co zresztą także jest wątpliwem — dla gorzeln rolniczych jednak, o które przedewszystkiem dbać musimy, nie byłoby korzystnem. Ujęlibyśmy przez to wartości wywarom, które obecnie o ile są uwolnione dostatecznie z alkoholu — przedstawiają i to zaledwie w pewnej swej części główny a może jedyny tylko dochód z mniejszych gorzeln, to jest w pozostawieniu lepszej jakości nawozu pochodzącego z karmy pożywniejszej.

Proponowane zamknięcie piwnic, czy magazynów przy opodatkowaniu wyrobu, miałoby wiele niedogodności i pomnożyłoby kosztą kontroli, a wywożenie spirytusu za granicę przez pośrednictwo władz rządowych jest zgoła niemożliwe.

Przebyliśmy zresztą tyle już zmian w sposobie opodatkowania okowity, powodujących ciągle, często zbyt kosztowne przerabiania wewnętrznych urządzeń w gorzelniach, iż pragniemy pozostać już przy tym jaki jest, byle nie nakładano nowych podatków, których gorzelnie rolnicze w żadnym już razie ponieść nie mogą.

Redakcyja.



## PYTANIA i ODPOWIEDZI.

Stosując się do zawezwania ogłoszonego w „Tygodniku rolniczym“, przesyłam odpowiedź na pytanie pierwsze, umieszczone w Nr. 4 z dnia 22 stycznia b. r.

**Odpowiedź:** Łubin na zielono przyorany jest bardzo dobrym nawozem pod ziemniaki, zwłaszcza jeżeli się doda trochę kości równocześnie z sadzeniem ziemniaków. A mianowicie należy, ażeby za robotnikami sadzącymi ziemniaki, szła partya ludzi z kośćmi miałko przyprawionemi i sypała po szczypcie kości, między trzy palce wziętych, na każdego zasadzonego ziemniaka. Rzecz naturalna, że grunt musi być z natury suchy, bo w gruncie sapowatym kości nie działają. Przy tej sposobności zwracamy uwagę na najnowsze doświadczenia pod względem przyorywania łubinu, czy to pod ziemniaki, czy pod owies lub jakikolwiek inny wiosenny zasiew, zwłaszcza na gruntach glinkowatych. Otóż okazało się z praktyki nietylko u nas, ale i za granicą, jako postępowanie najkorzystniejsze siać łubin na przyorywkę w ziemi z pyrzu dobrze oczyszczonej i odpowiednio przez uprawę skruszonej, dopiero w lipcu, a nawet z końcem lipca, obrawszy sobie do siewu chwilę, kiedy na deszcz się zanosi, aby łubin po zasianiu zaraz mógł kiełkować. Następnie pozostawia się ten zasiew swojemu naturalnemu rozwojowi aż do zimy, a w dalszym ciągu naturalnemu rozkładowi pod śniegiem aż do wiosny.

Po zejściu śniegu na wiosnę okaże się rola czarna masą zgnitego łubinu pokryta i nie przedstawia najmniejszej trudności przy orce. Ziemia zaś zorana, skruszała pod śniegiem i pod tą powłoką czarną tak dalece, że wygląda jak ziemia inspektowa. Tak ziemię z łubinem przegnitą zoraną należy zawlec i ziemniaki pod markier z dodaniem kości jak wyżej wspomniano zasadzić, to się udadzą bardzo dobrze. Kto zaś nie chce sadzić ziemniaków, ten niech sieje owies, a będzie miał plon prawie podwójny w porównaniu z polem, na którym łubin nie był siany na pognój zielony.

Izdebnik, dnia 29 stycznia 1887.

*Ludwik Seeling.*

## ROZMAITOŚCI.

**Bank Ziemi** otrzymał telegrafem z Nowego Jorku zawiadomienie od p. Jerzmanowskiego, że tenże, skoro subskrypcya na akcyje będzie otworzoną, podpisze się na 20 akcyi za 20.000 marek. Wyłożenia subskrypcyi każdego dnia spodziewać się można, skoro formalności sądowe się załatwią.

**Księgosusz** szerzy się od paru tygodni i wzmaga się ciągle w gub. wołyńskiej zwłaszcza w powiatach dubieńskim i zasławskim.

## Oznajmienia.

### STYPENDYA CHMIELARSKIE.

Komitet c. k. Towarzystwa gosp. galic. w nadziei uzyskania potrzebnej subwencji rządowej i krajowej, rozpisuje niniejszem konkurs na ośm stypendyów pu 60 złr. (4 rządowe a 4 krajowe) do szkoły chmielarskiej w Środopoleach, koło Radziechowa.

Stypendya te starczą na całkowite utrzymanie ucznia w ciągu kursu siedmio-miesięcznego, od 15 marca do 15 października b. r.

Pierwszeństwo będą mieli przedewszystkiem byli uczniowie tejże szkoły, którzy wprawdzie ukończyli w roku zeszłym kurs w rzeczonej szkole, ale dostatecznej wprawy na samoistnych chmielarzy jeszcze nie nabyli; następnie kandydaci z byłego Radziechowskiego oddziału Tow. gosp., a w szczególności ci, którzy już pracowali w zawodzie ogrodniczym. Pożądaną byłoby rzeczą, aby kandydaci umieli czytać i pisać. Nieumiejący czytać i pisać, pobierać będą też naukę, jakoteż naukę rachunków od nauczyciela miejscowej szkoły ludowej, trzy razy tygodniowo w godzinach porannych. Oprócz tego będą pobierali naukę powtarzania w niedziele, święta i dni ślotne.

Uczeń stypendysta winien jest:

- a) mieć najmniej skończonych lat 18;
- b) zaopatrzyć się w potrzebną odzież i bieliznę, jakoteż w pościel;
- c) wykonywać wszelkie roboty ręczne, wskazane mu przez instruktora na chmielniku szkolnym bez wynagrodzenia; za roboty zaś wykonywane na chmielniku Wgo Steckiego pobierać będzie połowę zarobku z końcem każdego miesiąca — druga połowa wpływać będzie na fundusz szkoły.

Podania zaopatrzone metryką i świadectwem dotychczasowego zajęcia (względnie też świadectwem szkolnem, jeżeli petent ma takowe) wniesić należy do komitetu Tow. gosp. galic. (w gmachu Ossolińskich) franco, najdalej do 3 marca r. b.

Lwów, dnia 8 lutego 1887.

Komitet c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Wiceprezes:

*Piotr Gross.*

Sekretarz:

*Józef Greliński.*

**Do numeru dzisiejszego włącza się jako dodatek Cennik nasion z Kleczy górnej Wiel. Przecława Sławińskiego.**

**Do numeru dzisiejszego dołącza się Cennik handlu nasion p. T. Lewieckiej zostający pod kontrolą Komitetu Towarzystwa rolniczego.**



## Wiadomości handlowe.

**Kraków 15/2.** Za 100 klg. Pszenica biała od 9.40 do 9.50; banatka od 9.40 do 9.60; czerwona od 9.20 do 9.50. Żyto od 6.90 do 7.—. Jęczmień od 6.50 do 7.—. Owies od 6.20 do 6.30. Kukurudza od — do —. Groch od 8.50 do 10.—. Fasola od 8.50 do 9.75. Rzepak zim. od — do —. Koniczyna czerwona od 40.— do 45.—; biała od — do —; nasienna, czerwona od — do —. Tatarska od 7.— do 7.50. Proso od 6.— do 6.50. Jagły od 10.50 do 11.50. Siano od 2.— do 3.—; Słoma od 2.— do 2.80. Ziemiaki od 1.60 do 1.80. za 1 hktl. Spirytus z opłatą na 95° Tral. hektoliter zlr. 49.—. Okowita z opłatą na 80° Tral. hektoliter zlr. 42.—. Masło za 1 klg. 90 do 1.—.

**Rzeszów 15/2.** Za 100 klg. Pszenica od 8.60 do 9.—. Żyto od 6.40 do 6.65. Jęczmień od 5.80 do 6.40. Owies od 5.30 do 5.50. Groch od 6.50 do 9.—. Bób od 5.— do 5.60. Wyka od 5.— do 5.60. Proso od — do —. Tatarska od — do —. Rzepak od 9.60 do 9.80. Koniczyna od 40.— do 50.—. Chmiel od — do —. Okowita 1 litr — ct. Ziemiaki od — do —.

**Tarnów 15/2** Za 100 klg. Pszenica od — do 8.75. Żyto od — do 6.63. Jęczmień od — do 5.88. Owies od — do 5.92. Groch od — do 7.60. Bób od — do 5.55. Tatarska od — do —. Proso od — do —. Kukurudza od — do —. Ziemiaki od — do 1.60. Rzepak od — do —. Koniczyna od 39.50 do —. Siano od 2.— do —. Siano z koniczyny od 2.80 do —. Słoma od 2.20 do —. Okowita za 1 litr — 48. Masło za 1 klg. od — do — 77.

**Przemyśl 11/2** Za 100 klg. Pszenica żółta 8.50. czerwona 9.—. biała —.—. Żyto 6.25. Jęczmień od 5.50 do 6.—. Owies 5.25. Groch 7.—. Bób 5.25. Kukurudza 7.—. Ziemiaki za 1 korzec 1.80. Słoma 1.95. Siano 2.60

## OGŁOSZENIA.

### 200 KORCY ŁUBINU ŻÓŁTEGO

po 5 złr. 50 ent. wraz z workiem loco  
(4—5) stacya Rzeszów.

Zamówienia zadatkowane, przyjmuje Zarząd  
dóbr Przewrotne, poczta Głogów pod Rzeszowem.

### Zarząd Skarbu Tarnowskiego sprzedaje:

**buhajki** po oryginalnych **Oldenburgerach** i **Simenthalerach**;  
narybek karpia w najlepszym gatunku;  
**ziemiaki** z **Dabern**,  
tudzież nasienie **buraków Eckendorfskich** pierwsze zbiory z oryginalnych nasion.  
(3—3)

## Zakład ogrodniczy i handel nasion

**KAROLA STEFFKA**

w Cieszynie

(Szląsk austr.)

**Poleca właścicielom dóbr, miłośnikom kwiatów, ogrodów i sadownictwa, oraz ogrodnikom, następujące artykuły:**

**Nasiona:** jarzyn, kwiatów, gospodarcze i leśne, z ostatniego najświeższego zbioru.

**Rośliny wazonowe:** do zimnych i ciepłych przechowkówek. **Palmy i rośliny liściaste** najzodowniejsze i najzdaciejsze gatunki do hodowania w pokojach. **Rośliny na grupy i rabaty, rośliny pnące i guzowate.**

**Róże:** wysopienne, krzewiste, pnące się, płaczące i miesięczne w gatunkach: **Remontonant, Herbatne, Borbon, Noisety i mchowe**, wszystko w najnowszych i najpiękniejszych gatunkach.

**Drzewa owocowe:** jabłka, grusze, śliwy, czereśnie i wisnie. **Aprykozy, morele i brzoskwinie, agrest, porzeczki, maliny, winogrona i poziomki.** Wszystkie drzewa owocowe w najdelikatniejszych gatunkach, a bardzo silne, nabyć można:

**Wysokopienne, półpienne, karłowate, piramidalne, szpalerowe i kordony.**

**Drzewa i krzewy ozdobne** najnowsze gatunki, największa ozdoba w parku i w ogrodzie z powodu ich brylantowo ukolorowanych liści, gałązek i pni.

**Drzewa ozdobne** do obsadzenia alei, dróg i ementarzy, **drzewa płaczące, krzewy pnące się.**

**Głóg** do zakładania żywoptotów wiecznotrwałych, najposzukiwanszy i najlepszy do tego celu, 3 letni przesadzany, dla tego rośnięcie zapewnione. **Akacya** do tej samej potrzeby.

**Konifery** (drzewa iglaste lub szyszkowe) w najzodowniejszych gatunkach, piramidalne i kuliste.

**Bukszpan** piramidalny, najzdolniejszy do sadzenia pojedynczego (Solitair).

**Szparagi** najlepsze gatunki.

**Cenniki główne ilustrowane** na rok 1887 są na żądanie do nabycia i rozsyłam takowe franco i **bezpłatnie**. W cenniku mojem są tego roku przy wszystkich artykułach **ceny o wiele niższe i tańsze** jak wszystkie astryackie i węgierskie. Upraszam cennik zażądać i przekonać się.  
(1—6)

## Zarząd dóbr **Więckowice** poczta **Wojnicz** ma do sprzedania

7 sztuk **grubych wołów opasowych**,  
7 „ **buhajków rocznych**

których tuczenie kończy się 1 Marca.

1 Tryka czystej krwi **Southdown**

1 „ 1/2 „ krwi z **Tatrzańską** krzyżowanych, rasy mięsnej, od 80 do 100 kilo wazący, po cenie 60 lub 50 centów za klg. żywej wagi.

**Pszenicy jarej** do siewu bardzo czystej.

**Jęczmienia** do siewu bardzo pięknego i dla najwybredniejszych browarów zdanego.  
(1—2)

1 **Buchaja** 3 letniego czystej rasy holenderskiej.